



DECRETO DELLA DIRIGENTE
Segreteria Generale
Ufficio gestione giuridica del personale

DEKRET DER LEITERIN
Generalsekretariat
Amt für die dienstrechtliche Verwaltung des Personals

Presa d'atto della cessazione del contratto di lavoro a tempo determinato – (OMISSIS)	(...): Kenntnisnahme der Beendigung des befristeten Arbeitsvertrags
---	---

LA SEGRETARIA GENERALE

Visto il D.S.gen. Repertorio: 815-22/11/2024, con il quale è stata disposta la proroga del contratto a tempo determinato ai sensi dell'art. 1, comma 1-bis della legge regionale 17 marzo 2017, n. 4, e successive modificazioni, e dell'art. 25 del contratto collettivo 1. dicembre 2008, e successive modificazioni ed integrazioni, (OMISSIS) a decorrere dal 1. gennaio 2025 fino al permanere delle esigenze di servizio e comunque non oltre il 31 dicembre 2025;

Vista la nota di data 24 dicembre 2024, pervenuta all'Ufficio gestione giuridica del personale il 24 dicembre 2024 alle ore 23.51, Protocollo: RATAA/0034403/30/12/2024-A, con la quale (OMISSIS) ha comunicato le proprie dimissioni dal servizio con decorrenza 6 gennaio 2025;

Considerato che con successiva nota Protocollo: RATAA/0034446/30/12/2024-A, la signora in oggetto conferma le dimissioni dal servizio a decorrere dal 6 gennaio 2025, quale ultimo giorno lavorativo;

Visto l'articolo 25 del contratto collettivo 1. dicembre 2008, e successive modificazioni ed integrazioni, che disciplina i contratti di lavoro a tempo determinato;

Visto l'art. 29 del contratto collettivo 1. dicembre 2008, e successive modificazioni ed integrazioni, ed in particolare il comma 2, che prevede, in caso di dimissioni per il personale assunto con contratto di lavoro a tempo determinato, un preavviso pari a 10 giorni di calendario decorrenti dalla data di ricevimento della relativa comunicazione da parte

Aufgrund des Dekrets der Generalsekretärin Rep.-Nr. 815-22/11/2024, mit dem die Verlängerung des befristeten Arbeitsvertrags von (...) im Sinne des Art. 1 Abs. 1-bis des Regionalgesetzes vom 17. März 2017, Nr. 4 i.d.g.F. sowie im Sinne des Art. 25 des Tarifvertrags vom 1. Dezember 2008 i.d.g.F. mit Wirkung vom 1. Jänner 2025 – solange die Diensterfordernisse bestehen, jedoch bis höchstens 31. Dezember 2025 – verfügt wurde;

Nach Einsichtnahme in das am 24. Dezember 2024 um 23.51 Uhr beim Amt für die dienstrechtliche Verwaltung des Personals eingegangene Schreiben vom 24. Dezember 2024, Prot.-Nr. RATAA/0034403/30/12/2024-A, mit dem (...) ihre Kündigung mit Wirkung vom 6. Jänner 2025 mitgeteilt hat;

In Anbetracht der Tatsache, dass die oben genannte Person mit dem darauf folgenden Schreiben Prot.-Nr. RATAA/0034446/30/12/2024-A ihre Kündigung mit Wirkung vom 6. Jänner 2025 (letzter Arbeitstag) bestätigt hat;

Aufgrund des Art. 25 des Tarifvertrags vom 1. Dezember 2008 i.d.g.F. betreffend die befristeten Arbeitsverträge;

Aufgrund des Art. 29 des Tarifvertrags vom 1. Dezember 2008 i.d.g.F. und insbesondere aufgrund des Abs. 2, in dem für das Personal mit befristetem Arbeitsvertrag eine Kündigungsfrist von zehn Kalendertagen vorgesehen ist, die ab dem Tag läuft, an dem die Regionalverwaltung die entsprechende Mitteilung erhält;

dell'Amministrazione regionale;

Preso atto che tale termine è stato rispettato;

Nach Kenntnisnahme der Tatsache, dass diese Frist eingehalten wurde;

decreta

verfügt die Generalsekretärin:

- per i motivi citati in premessa cessa il 6 gennaio 2025, corrispondente all'ultimo giorno di servizio, il contratto di lavoro a tempo determinato (OMISSIS).
- di dare atto che il contratto di lavoro a tempo determinato di cui al D.S.gen. Repertorio: 815-22/11/2024 (OMISSIS) ha durata dal 1. gennaio 2025 al 6 gennaio 2025 compreso.

- Aus den eingangs erwähnten Gründen endet der befristete Arbeitsvertrag von (...) am 6. Jänner 2025 (letzter Arbeitstag).
- Es wird bestätigt, dass die Laufzeit des befristeten Arbeitsvertrags von (...) laut Dekret der Generalsekretärin Rep.-Nr. 815-22/11/2024 den Zeitraum vom 1. Jänner 2025 bis zum 6. Jänner 2025 umfasst.

LA SEGRETARIA GENERALE / DIE GENERALSEKRETÄRIN

Gabriele Morandell

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (art. 3-bis D.Lgs. 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D.Lgs. 39/93).

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (Art. 3-bis GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 GvD Nr. 39/1993).